



### There are no goodbyes...

Dear Brothers in Jesus Christ of the "Sacred Heart" parish in Austin, TX.

Because on March 1st, 2020, the agreement by which I was assigned to this Parish expires, I must return to Rome for academic reasons. I will be with you and God by celebrating the Holy Eucharist until March 1st of the current year. I want to thank everyone deeply and with all of my being for your good hearts, your

friendships, and prayers. I ask God that gratitude be the only song of my soul, which is why I say: THANK YOU for everything.

Thank you for all the moments when you taught me to discover and love Jesus in each one of you. I always ask you to keep me in your minds, hearts, and prayers and may God, rich in mercy, multiply by 100% for each of your kind gestures to me.

And remember that, "There are no goodbyes between us, wherever you are, I will take them in my soul." Above all, rest assured that I will keep you in my humble prayers.

Very affectionately in Jesus Christ,  
Fr. Leonardo Guevara.



### No existen las despedidas...



Muy estimados hermanos en Cristo Jesús de la parroquia "Sagrado Corazón" de Austin, TX.

Debido a que el 01 de marzo del 2020 se me vence el convenio por el que fui asignado a esta Parroquia, y debo regresar a Roma por motivos de estudio; estaré Dios mediante celebrando la Santa Eucaristía hasta el domingo 01 de marzo del año en curso. Quiero agradecer profundamente y con todo mi ser a todas las personas de buen corazón

por su amistad y sus oraciones, y le pido a Dios, que la gratitud sea el único canto de mi alma, razón por la cual les digo: **GRACIAS** por todo.

Gracias por todos los momentos en los que me enseñaron a descubrir y amar a Jesús en cada uno de ustedes. Pido siempre me tengan presente en sus oraciones y que Dios rico en misericordia, les multiplique el 100% por cada uno de sus gestos para conmigo.

Y recuerden que; "No existen las despedidas entre nosotros, donde estén, les llevaré en mi alma". Y sobre todo, tengan la seguridad de que les tendré presente en mis humildes oraciones. Gracias a todas las personas de buena voluntad. Dios les bendiga abundantemente. Hasta pronto.

Afectísimo en Cristo Jesús, Fr. Leonardo Guevara.



### Intentions / Intenciones de Misa

**Monday/Lunes January 27<sup>th</sup>,**

6:30 pm English Mass. ☩ Honorina Sartena a 1 año fallecida, ☩ Antonio Juarez, ☩ Crecenciano Oviedo. For peace to the world. **Tuesday/Martes January 28<sup>th</sup>, St. Thomas Aquinas, Priest and Doctor of the Church**

6:30 pm Misa Español - ☩ Antonio Juarez, ☩ Crecenciano Oviedo, Por la paz para todos los países del mundo.

**Wednesday/Miércoles January 29<sup>th</sup>,**

5:00 pm Confessions

6:30 am English Mass - ☩ Antonio Juarez, ☩ Crecenciano Oviedo, For peace to the world.

**Thursday/Jueves, January 30<sup>th</sup>,**

6:30 pm - Misa Español. ☩ Antonio Juarez, ☩ Crecenciano Oviedo, Por la paz para todos los países del mundo.

**Friday/Viernes January 31<sup>st</sup>, St. John Bosco, Priest**

9:00 am Confessions

5:00 pm Confessions

6:30 pm - Bilingual Mass. ☩ Antonio Juarez, ☩ Crecenciano Oviedo, For peace to the world, Por la paz para todos los países del mundo.

**Saturday/Sábado February 1<sup>st</sup>,**

3:30 pm Confessions

5:00 pm English Mass - For all parishioners,

6:00 pm Confessions

7:00 P.M. Spanish Mass - ☩ Antonio Juarez, ☩ Crecenciano Oviedo, ☩ Guadalupe Rivera Romero a 1 año de fallecida por sus hijos, ☩ Enriqueta Villanueva Montalvo por su hijo, Bendiciones y salud para Victor Morales, Por bendiciones para todas las familias de la iglesia.

**Sunday/Dom. February 2<sup>nd</sup>, Presentation of the Lord**

8:00 A.M. English Mass - Blessings to all our parishioners.

9:30 A.M. Spanish Mass - ☩ Edgar Montoya por Gloria Montoya, ☩ Nicolas Valdez, ☩ Josefa Viruegas y Jose Hernandez, Bendiciones a Ignacio Ponce por su cumpleaños por su familia, Por la paz en el mundo.

11:30 A.M. Spanish Mass - ☩ Carlos Gutierrez Martinez, ☩ Clemente Aco, ☩ Marta Espinoza, ☩ Almas del purgatorio, ☩ Aleyda Rivera por sus primos y primas, ☩ Felicitas Esquivel en memoria de su cumpleaños, Bendiciones a Edwin Solis Contreras por su cumpleaños, por sus padrinos.

1:30 P.M. Spanish Mass - ☩ Lucio Suarez Loza a 1 año de fallecido, Bendiciones a Candelaria Gonzalez por su cumpleaños, ☩ Polieno, Alberto y Raquel Frias, Por la paz en el mundo.

5:00 P.M. Spanish Mass - ☩ Antonio Juarez, ☩ Crecenciano Oviedo. Por la paz en el mundo.

### This Week in our Parish

**Sunday/Domingo January 26<sup>th</sup>,**

RE classes

**Monday/Lunes January 27<sup>th</sup>,**

5:00 pm Crecimiento Mujeres- PAC Hall & PAC# 2

6:30 pm Taller de Oración y Vida - St. Dominic

6:40 pm reservada - cafetería

7:00 pm Legion of Mary- St Bosco

7:00 pm SINE- PAC # 1 & #3

**Tuesday/Martes January 28<sup>th</sup>,**

6:30 pm RCIA - CHRR

6:30 pm ESL-St.Bosco,St.Catherine,St.Dominic,Library

7:00 pm Boy Scouts- PAC Hall & PAC #6, Music room

7:00 pm Girl Scouts- Rooms 202, 203, 204, 205,206, 207 & 208

7:00 pm Cub Scouts- PAC #1,2,3 & room 201

**Wednesday/Miércoles January 29<sup>th</sup>,**

5:00 pm CRSP Mujeres- PAC Hall & #2

6:30 pm RE classes - all facilities

**Thursday/Jueves January 30<sup>th</sup>,**

6:00 pm Summer Youth Group - Church reception room

6:00 pm Grupo Oración - Liberia

6:30 pm ESL-St.Bosco,St.Catherine,St.Dominic,PAC#2

6:30 pm MFC - Rooms 205, 206

7:00 pm Crecimiento Hombres- PAC #3

7:00 pm Encuentro Matrimonial- PAC #6

7:00 pm SINE - PAC #1

**Friday/Viernes January 31<sup>st</sup>,**

6:00 pm Grupo de Oración- Cafetería, librería

7:00 pm Adolescentes- PAC hall

7:00 pm Arcoiris - St. Catherine

7:00 pm Pre-Matrimonio - St. Bosco

7:00 pm Crecimiento Hombres - PAC #1

7:00 pm SINE- PAC #2 y #3

7:00 pm Coro de Niños- St. Dominic

**Saturday/Sábado February 1<sup>st</sup>,**

8:00 am Monaguillos - Cafetería

8:00 am SINE - PAC Hall

6:00 pm CRSP- PAC Hall

## THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

### SUMMER YOUTH EMPLOYMENT

(City of Austin and Travis County)

If you are 14-18 years old, have or can get a Social Security card, and live in Austin or Travis County you can sign up for the summer youth employment program after all the Masses on Jan. 11-12 or Jan. 18-19. You can earn \$600 by working half-days for 5 weeks. If you have any question, call Deacon Martinez at (512) 797 - 5498, Silvia Martinez at (512) 785 - 4604, or Edgar Vasquez at (512) 436 - 2940. You can also sign up at the 1st meeting on Thursday Jan. 23 from 6 - 9:30 p.m. at the cafeteria. Parents and youth must attend. Bring a COPY of your Social Security and a photo school ID. Parents/guardian MUST accompany their children to the fill job application.



### EMPLEO DE VERANO PARA ADOLESCENTES

(Ciudad de Austin and Condado de Travis )

Si tienes entre 14-18 años, tienes o puedes aplicar para una tarjeta de Seguro Social, Y vives en la Ciudad de Austin o el condado de Travis puedes inscribirte para un empleo de verano después de cualquier misa en Enero 11-12 , o Enero 18-19. Puedes ganar \$600 al trabajar medio día por 5 semanas. Si tienes preguntas puedes llamar al Diácono Martinez al (512) 797 - 5498, Silvia Martinez al (512) 785 - 4604, o Edgar Vasquez al (512) 436 - 2940. También pueden apuntarse en primera junta el jueves 23 de Enero a las 6-9:30 p.m. en la cafetería. Trae una COPIA de tu Seguro Social y un ID de la escuela con foto. Se requiere la presencia de uno de los padres/guardián para llenar la solicitud de trabajo.

\*\*\*\*\*

### Taller de Oración y Vida

Les invita a descubrir el amor de Dios en tu vida. Aprende diferentes maneras de orar con un método practico a la luz de la palabra de Dios. A través de la oración aprenderás a sanar tus angustias, miedos y tristezas y llénate de paz y amor de Dios. Iniciamos el lunes 27 de enero en el salón St. Dominic. Para más información (512) 851-7413 con Margarito López.

### STEWARDSHIP

Responsible giving / Diezmo	\$18,231.00
Sacrificial Giving / Diezmo	\$13,425.00
Catholic school/Escuelas católicas	\$ 3,263.00

#### Breakfast sale Girl Scouts 01/12/2020

Total	Gastos	Grupo	Iglesia
\$1,318	\$412.35	\$633.95	\$271.69

Your support helps the Church with the Evangelizing mission!  
¡Su apoyo ayuda a la Iglesia a continuar Evangelizando!

### Readings for the Week of January 25<sup>th</sup>, 2020

Monday 2 Sm 5:1-7, 10 Mk 3:22-30  
Tuesday 2 Sm 6:12b-15, 17-19 Mk 3:31-35  
Wednesday 2 Sm 7:4-17 Mk 4:1-20  
Thursday 2 Sm 7:18-19, 24-29 Mk 4:21-25  
Friday 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17 Mk 4:26-34  
Saturday 2 Sm 12:1-7a, 10-17 Mk 4:35-41  
Sunday Mal 3:1-4 Heb 2:14-18 Lk 2:22-40 or 2:22-32

### What are deacons' duties? Can they preside at wedding ceremonies?

What about baptisms and other duties usually reserved for priests? The Catholic Church has two kinds of deacons: transitional deacons, seminarians in the last stage of their studies for the priesthood, and permanent deacons, men who will remain deacons. Transitional and permanent deacons can baptize, give homilies at Mass, give blessings (for example, the blessing of throats on St. Blaise's feast day), perform the Benediction of the Blessed Sacrament, and preside at wedding and funeral services where there is no Mass. Neither type of deacon can administer the sacrament of reconciliation. They can visit and bless the sick, but they cannot anoint them. Deacons can distribute holy Communion, but they cannot consecrate the bread and wine. Unlike transitional deacons, permanent deacons can be married. If a deacon's wife dies, he may not remarry except in certain circumstances, for example, if his children are still very young. Unmarried permanent deacons must remain unmarried. Deacons are vital to the life of the Church. Many permanent deacons have families and full-time jobs in addition to their Church work. We don't thank deacons and their families enough for the many sacrifices they make for the people of God. Liguori publications.

### Cuales son los deberes de los diaconos? Pueden presidir las ceremonias de bodas?

Que pasa con los bautizos y otros deberes reservados para los sacerdotes? La iglesia Catolica tiene 2 clases de diaconos: diaconos transitorios, seminaristas en la ultima etapa de sus estudios para el sacerdocio y diaconos permanentes, hombres que permaneceran diaconos.

Los Diaconos transitorios y permanentes pueden bautizar, dar homilias en la Misa, dar bendiciones (por ejemplo, la bendicion de gargantas en el dia de San Blas), ejecutar la Exposicion del Santisimo Sacramento y presidir los servicios de bodas y funerales cuando no se celebre misa. Ningun tipo de diacono puede administrar el sacramento de reconciliacion. Pueden visitar y bendecir a los enfermos, pero no pueden darles la uncion. Los Diaconos pueden distribuir la Santa Comunion, pero no pueden consagrar el pan y el vino. A diferencia de los diaconos en transicion, los diaconos permanentes pueden ser casados. Si la esposa de un diacono muere, el no se puede casar, excepto en ciertas circunstancias, por ejemplo, si sus hijos aun estan muy jovenes. Los diaconos permanentes no casados, deben permanecer sin casarse. Los diaconos son vitales para la iglesia. Muchos diaconos permanentes tienen familias y trabajos de tiempo completo ademas de su trabajo en la iglesia. No agradecemos a los diaconos y sus familias lo suficiente por los muchos sacrificios que ellos hacen para la gente de Dios. Liguori publications